

Veja, Ouça, Experimente, Vamos refletir juntos!

Treinamento de Prevenção contra Desastres para Estrangeiros Residentes

& Treinamento de Formação para Apoiar os Estrangeiros em casos de desastres



13 de Março de 2016 (dom)

[Assunto]

10:00 ①Palestra e Experiência (estudo sobre prevenção)

- * Pode ser que ocorra desastres em Shimane (explicação)
- * O ocorre durante o desastre
- * O que fazer para proteger a si próprio e a família

12:00 ②Reunião de almoço (lanche e troca de amizade)

- * Vamos comer alimentos de emergência e interagir com outras pessoas



13:00 ③Workshop (Treinamento)

- * Dificuldades e problemas que os estrangeiros terão quando ocorrer o desastre.
- * Modo de comunicação eficaz para as pessoas que não dominam a língua japonesa

14:30 Término (previsão)

Poderá participar em várias experiências!

* Haverá intérpretes voluntários das 10:00 às 13:00.

Local: Bombeiro Central de Izumo

End: Izumo-shi Watarihashi-cho 253-1



Público-alvo: Estrangeiros interessados em aprender sobre a prevenção contra desastres e japoneses que desejam apoiar os estrangeiros em casos de desastres (até 30 pessoas por ordem de inscrição).

As crianças também podem participar, porém não haverá atendimento infantil. Faça a inscrição até o dia **3 de março**. (formulario de inscrição no verso)

Maiores informações, contatar o **Centro Internacional de Shimane**
TEL: 0852-31-5056



Formulário de Inscrição

Treinamento de Prevenção contra Desastres para Estrangeiros

Centro Internacional de Shimane FAX: 0852-31-5055

Prazo de inscrição: **3 de Março**

E-mail: admin@sic-info.org

* No título do E-mail, escreva 「ぼうさい」 ou 「bousai」 .

furigana		sexo	
Nome		Nacionalidade	
(romaji)		Idioma	
Endereço			
Telefone			
E-mail			
Língua materna ※Poderá participar mesmo que não entender o japonês	(Japonês) { Entendo · Entendo razoavelmente · não entendo } (Português) { Entendo · Entendo razoavelmente · não entendo } (Língua:) { Entendo · Entendo razoavelmente · não entendo } ※Favor circular com ○ no ítem correspondente)		
Marcar com ✓ dentro do <input type="checkbox"/> ※Poderá participar só de um também.	<input type="checkbox"/> ①Palestra e experiência, 10:00~12:00 + Reunião de almoço, 12:00~13:00 → <input type="checkbox"/> Preciso de intérprete → <input type="checkbox"/> Inglês <input type="checkbox"/> Chinês <input type="checkbox"/> Tagalo <input type="checkbox"/> Português <input type="checkbox"/> Vietnamita <input type="checkbox"/> Outros () ※Caso não encontrarmos um intérprete, indicaremos o 「japonês simples "yasashi nihongo"」 <input type="checkbox"/> Não preciso de intérprete <input type="checkbox"/> ②Reunião de almoço, 12:00~13:00 + ③Workshop, 13:00~14:30		
Outros	※Caso for participar junto com a criança, favor escrever o nome da criança, sexo e idade.		

※Os dados pessoais serão utilizados somente para este treinamento.

Contato: **Koueki Zaidan Houjin Shimane Kokusai Center** (seg~sex, 8:30~18:30)

〒690-0011 Matsue-shi Higashi Tsuda-cho 369-1

TEL: 0852-31-5056 FAX: 0852-31-5055

E-mail: admin@sic-info.org Web Site : <http://www.sic-info.org>